

A1.5 Rodzina

- Presentati e parla della tua famiglia.
- Chiedi a qualcuno della sua famiglia (dimensione, kompozycja, ...)



Rodzina	<i>(Famiglia)</i>	Siostra	<i>(Sorella)</i>
Rodzice	<i>(Genitori)</i>	Syn	<i>(Figlio)</i>
Dziadkowie	<i>(Nonni)</i>	Córka	<i>(Figlia)</i>
Babcia	<i>(Nonna)</i>	Dziecko	<i>(Bambino)</i>
Dziadek	<i>(Nonno)</i>	Stan cywilny	<i>(Stato civile)</i>
Mama	<i>(Mamma)</i>	Wolny/a	<i>(Single)</i>
Tata	<i>(Papà)</i>	Żonaty/Mężatka	<i>(Sposato/a)</i>
Brat	<i>(Fratello)</i>	Mieć	<i>(Avere)</i>

1. Dialogo: Paweł odwiedza Magdę po raz pierwszy w jej domu. Razem oglądają zdjęcia i rozmawiają o jej rodzinie. (QR: Audio)



- Paweł:** Masz piękny dom! *(Hai una casa molto bella!)*
- Magda:** Dziękuję! *(Grazie!)*
- Paweł:** Kto jest na tym zdjęciu? *(Chi c'è in questa foto?)*
- Magda:** To mój mąż, Michał. *(È mio marito, Michał.)*
- Paweł:** Macie dzieci? *(Avete dei figli?)*
- Magda:** Tak, mamy dwoje dzieci. Syn nazywa się Kuba, a córka ma na imię Maja. *(Sì, abbiamo due figli. Il figlio si chiama Kuba e la figlia si chiama Maja.)*
- Paweł:** A kto jest na tym zdjęciu? *(E chi c'è in questa foto?)*
- Magda:** To moi rodzice, mój brat Mikołaj i moja siostra Monika. *(Sono i miei genitori, mio fratello Mikołaj e mia sorella Monika.)*
- Paweł:** Mieszkają blisko? *(Abitano vicino?)*
- Magda:** Moja siostra mieszka tutaj, a mój brat z żoną mieszkają w Szwecji. *(Mia sorella vive qui, invece mio fratello con sua moglie vive in Svezia.)*
- Paweł:** Ale fajna rodzina! *(Che bella famiglia!)*

1. Jak ma na imię mąż Magdy? *(Come si chiama il marito di Magda?)*
 - a. Kuba
 - b. Paweł
 - c. Mikołaj
 - d. Michał
2. Gdzie mieszka brat Magdy z żoną? *(Dove vive il fratello di Magda con sua moglie?)*
 - a. W Hiszpanii
 - b. Tutaj, w tym domu
 - c. W Szwecji
 - d. W Polsce, blisko Magdy

1-d 2-c



2. Grammatica: Pronomi possessivi: mój, moja, moje...

I pronomi possessivi in polacco sono per esempio mój, twój, jego, jej ecc.

1. I pronomi possessivi si declinano per caso, numero e genere.

Osoba (Persona)	Rodzaj męski (Genere <i>maschile</i>)	Rodzaj żeński (Genere <i>femminile</i>)	Rodzaj nijaki (Genere <i>neutro</i>)	Liczba mnoga (Plurale)
Ja	mój	moja	moje	moi / moje
Ty	twój	twoja	twoje	twoi / twoje
On / Ono	jego	jego	jego	jego
Ona	jej	jej	jej	jej
My	nasz	nasza	nasze	nasi / nasze
Wy	wasz	wasza	wasze	wasi / wasze
Oni / One	ich	ich	ich	ich

Ricorda che le forme jego, jej e ich non si declinano.

- To jest _____ siostra. (*Questa è mia sorella.*)
a. mój b. moja c. moje d. moja
- To jest _____ brat. (*Questo è mio fratello.*)
a. moją b. moja c. moje d. mój
- To jest _____ dziecko. (*Questo è suo figlio.*)
a. jegoego b. jegoje c. jego d. jegó
- To jest _____ babcia. (*Questa è nostra nonna.*)
a. nasze b. nasza c. nasz d. nasi

1. moja 2. mój 3. jego 4. nasza

3. Esercizi

1. Forma frasi corrette.

1. brat i | To jest | siostra. | moja rodzina: | mama, tata,
(Questa è la mia famiglia: mamma, papà, fratello e sorella.)

2. tata. | Mam na | jest mój | imię Anna, | a to
(Mi chiamo Anna e questo è mio padre.)

3. siostrę. | Ja mam | brata i | Masz rodzeństwo?
(Hai fratelli? Io ho un fratello e una sorella.)

4. Polsce, a | mną. | Moi rodzice | moje dziecko | jest ze | są w
(I miei genitori sono in Polonia e il mio bambino è con me.)

5. wolny. | cywilny? Jestem | twój stan | Jaki jest
(Qual è il tuo stato civile? Sono single.)

2. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1. Mam na imię Marta, a to | a. mój brat Piotr. |
| 2. Czy masz | b. babci na obiad. |
| 3. Moi rodzice mieszkają | c. w Krakowie. |
| 4. W weekend jadę do | d. dzieci? |

1-a: Mi chiamo Marta, e questo è mio fratello Piotr. **2-d:** Hai figli? **3-c:** I miei genitori vivono a Cracovia. **4-b:** Nel fine settimana vado dalla nonna a pranzo.

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

1. Dlaczego mąż Anny zostaje w domu? (Dlaczego mąż Anny zostaje w domu?)
- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| a. Bo pracuje do szesnastej. | b. Bo opiekuje się dzieckiem. |
| c. Bo gotuje dla rodziców. | |
2. Gdzie mieszka siostra Marka? (Gdzie mieszka siostra Marka?)
- | | |
|-----------------|----------------|
| a. W Warszawie. | b. W Krakowie. |
| c. W Gdańsku. | |

1-b 2-b



4. Scegli la soluzione corretta

- Na spotkaniu z nowymi kolegami mówię:
_____ żonę i jedno dziecko. *(All'incontro con i nuovi colleghi dico: Ho una moglie e un bambino.)*
a. Macie b. Mają c. Mam d. Ma
- A ty, ilu _____ braci i sióstr? *(E tu, quanti fratelli e quante sorelle hai?)*
a. ma b. mam c. mają d. masz
- Moja siostra _____ córkę, a jej mąż ma syna. *(Mia sorella ha una figlia, e suo marito ha un figlio.)*
a. masz b. ma c. macie d. mam

1. Mam 2. masz 3. ma

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Pierwszy dzień w biurze

Agnieszka *Cześć, jestem Agnieszka. Czy masz rodzinę?*

(koleżanka z *(Ciao, sono Agnieszka. Hai una famiglia?)*

pracy):

Marek (nowy *Cześć, jestem Marek. Jestem żonaty i mam dwoje dzieci: syna i córkę.*

pracownik): *(Ciao, sono Marek. Sono sposato e ho due figli: un maschio e una femmina.)*

Agnieszka *Fajnie. Masz rodzeństwo?*

(koleżanka z *(Bene. Hai fratelli o sorelle?)*

pracy):

Marek (nowy *Tak, mam brata i siostrę. Moi rodzice mieszkają w Gdańsku.*

pracownik): *(Sì, ho un fratello e una sorella. I miei genitori vivono a Danzica.)*

- Jaki jest stan cywilny Marka: wolny czy żonaty?
-

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)



- Conosci una nuova collega al lavoro a Varsavia. Ti chiede della tua famiglia. Rispondi brevemente e in modo naturale. (Usa: rodzina, mam, jest)
-

- A un incontro di integrazione qualcuno chiede: "Hai figli?". Rispondi e fornisci un'informazione di base. (Usa: dziecko, mam, nie mam)
-

Verbi importanti

Mieć (*avere*)

Czas teraźniejszy

ja	mam
ty	masz
on/ona/ono	ma
my	mamy
wy	macie
oni/one	mają